

NEWS der

gemeinde**b**özberg

ENTSCHEIDE DER EINWOHNERGEMEINDEVERSAMMLUNG VOM 24. JUNI 2026

An der Einwohnergemeindeversammlung vom Mittwoch, 24. Juni 2026 nahmen **81 von total 1'223** Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern teil.

Gestützt auf § 26 Abs. 2 des Gemeindegesetzes des Kantons Aargau werden die Versammlungsentscheide veröffentlicht:

1. Genehmigung: Protokoll der ausserordentlichen Einwohnergemeindeversammlung vom 29. Oktober 2025
2. Genehmigung: Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 26. November 2025
3. Genehmigung: Rechenschaftsbericht 2025
4. Genehmigung: Jahresrechnung 2025
5. Genehmigung: Mietzinsverzicht von CHF 7'320.00/Jahr zu Gunsten der Tagesstrukturen (Verein Tagi Bözberg)
6. Genehmigung: Zusicherung Gemeindebürgerrecht Familie Schmiedel Sven und Theresa, mit Valentin, Theodor und Johanna
7. Genehmigung: Zusicherung Gemeindebürgerrecht Bishop Lilyan

Die Entscheide 1 bis 5 der Einwohnergemeindeversammlung unterstehen dem fakultativen Referendum. Sie werden rechtskräftig, wenn nicht innerhalb von 30 Tagen seit Publikation ein Achtel der Stimmberechtigten das Referendum ergreift. Über Inhalt und Form eines Referendumsbegehrens gibt die Gemeindekanzlei Auskunft. Die Einbürgerungsbeschlüsse (6./7.) unterstehen nicht dem fakultativen Referendum und sind endgültig.

Ablauf der Referendumsfrist: 27.07.2026, 12.00 Uhr

ENTSCHEIDE DER ORTSBÜRGERGEMEINDEVERSAMMLUNG VOM 24. JUNI 2026

An der Ortsbürgergemeindeversammlung vom Mittwoch, 24. Juni 2026 nahmen **18 von total 125** Ortsbürgerinnen und Ortsbürgern teil.

Gestützt auf § 15 des Gesetzes über die Ortsbürgergemeinden werden die Versammlungsentscheide der Ortsbürgergemeindeversammlung veröffentlicht.

1. Genehmigung: Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 26. November 2025
2. Genehmigung: Rechenschaftsbericht 2025
3. Genehmigung: Jahresrechnung 2025
4. Genehmigung: Ermächtigung zum Verkauf der Parzelle 3548, Munimatt, 141 m² Wald, an die WWV Bözberg

Sämtliche Entscheide unterstehen dem fakultativen Referendum. Sie werden rechtskräftig, wenn nicht innerhalb von 30 Tagen seit Publikation ein Zehntel der Stimmberechtigten das Referendum ergreift. Über Inhalt und Form eines Referendumsbegehrens gibt die Gemeindekanzlei Auskunft.

Ablauf der Referendumsfrist: 27.07.2026, 12.00 Uhr

VORANZEIGE: INFORMATIONSVERANSTALTUNG BUSHALTESTELLE OBERBÖZBERG

Am **Mittwoch, 12. August 2026, 19.00, Turnhalle Chapf**, informiert der Gemeinderat über das weitere Vorgehen in Sachen Umbau Bushaltestelle Gemeindehaus nach BehiG im Ortsteil Oberbözberg. An dem Anlass werden ebenfalls Fachpersonen und Projektbegleitende des Kantons anwesend sein.

Die Bevölkerung ist eingeladen, teilzunehmen und sich über die Neugestaltung der Bushaltestelle zu informieren.

GROSSE WALDBRANDGEFAHR (STUFE 4 VON 5)

Bereits letzte Woche haben die Verantwortlichen des Kantons Aargau die Gefahrenstufe erhöht. Seit **Mittwoch, 24. Juni 2026, 18.00 Uhr**, gilt die Gefahrenstufe 4 von 5 bzw. grosse Waldbrandgefahr.

Die Bevölkerung ist angewiesen, ab sofort folgende Weisungen im Wald und an Waldrändern zu befolgen:

- **Feuerverbot im Wald und im Abstand von bis zu 50 Metern zum Waldrand**
- **Dieses Verbot gilt ausdrücklich auch für die bestehenden, eingerichteten Feuerstellen und bei Waldhütten sowie an Picknick- und Spielplätzen in Wäldern und an Waldrändern. Das Verwenden von Gas- und Elektrogrills ist bei vorsichtigem Einsatz zulässig**

Im Siedlungsgebiet und im Offenland ist Vorsicht geboten. Für das Grillieren in befestigten Feuerstellen im Siedlungsgebiet (unter anderem Gärten, Schrebergärten oder Terrassen) gilt das Feuerverbot nicht, sofern sich diese nicht in Waldnähe befinden (mehr als 50 Meter entfernt).

Folgende Massnahmen sind überall im Siedlungsgebiet einzuhalten:

- Keine brennenden Raucherwaren und Zündhölzer wegwerfen
- Bei starkem Wind im Freien nicht feuern (gefährlicher Funkenflug)
- Feuer nie unbeaufsichtigt lassen
- Feuer vor Verlassen der Feuerstelle löschen und sich vergewissern, dass es tatsächlich erloschen ist.

Weitere Informationen sowie ein Merkblatt sind unserer Homepage www.boezberg.ch zu unter der Rubrik «Aktuelles» entnehmen.

Durch verantwortungsbewusstes Verhalten trägt die Bevölkerung dazu bei, Brände zu verhindern. Die Vertreterinnen und Vertreter des Kantons und der AGV werden die Lage weiterhin beobachten und bei Bedarf eine Anpassung der Gefahrenstufe kommunizieren.



BAUGESUCH DIGITAL EINREICHEN

Die Regionale Bauverwaltung WSW AG bietet Ihnen eine Plattform zur digitalen Einreichung des Baugesuchs an. Als Bauherrschaft bzw. Projektverfasser/in können Sie sich via Homepage-Link (Gemeindehomepage (Rubrik «Bauen») und/ oder <https://www.regionalebauverwaltung.ch/>) registrieren und anschliessend Ihr Gesuch erfassen und die dazugehörigen Dokumente hochladen und übermitteln.

Überschreiten sämtliche Planunterlagen das Format A3 nicht, gibt es die Wahlmöglichkeit, dass auf die physische Eingabe verzichtet wird. In diesem Fall muss aus rechtlichen Gründen eine von der Bauherrschaft handschriftlich unterzeichnete Liste mit der Erwähnung sämtlicher eingereichter Dokumente digital eingereicht werden. Sind die Planunterlagen grösser als A3 muss das Gesuchs zusätzlich in Papierform an die Gemeindeverwaltung eingereicht werden. Die Mitgabe eines Sticks bzw. die aufwendige Übermittlung via E-Mail entfällt.

Wir freuen uns, wenn Sie die Plattform aktiv für Ihre Baugesuche nutzen.

Keine Sprechstunden im Juli

Während den Sommerferien im Juli 2026 finden keine Sprechstunden statt. Bei Fragen rund ums Bauen ist direkt mit der Regionalen Bauverwaltung WSW AG Kontakt aufzunehmen: info@rbv-wsw.ch oder Tel. 056 664 14 32.

MELDUNG BEI MIETERWECHSEL

Gemäss Register- und Meldegesetz sind Personen, welche Wohnräume vermieten oder verwalten, Untermietverhältnisse abschliessen oder anderen Personen während mindestens drei aufeinanderfolgenden Monaten oder drei Monaten innerhalb eines Jahres Logis geben, verpflichtet:

- ein-, um- und wegziehende Personen der Einwohnerkontrolle zu melden,
- in Mietverträgen oder Wohnbestätigungen die administrative Wohnungsnummer aufzuführen,
- auf Verlangen Mieter- und Wohnungslisten zur Verfügung zu stellen.

Die Vermieter (Privatpersonen und Verwaltungen) werden gebeten, alle Mieterwechsel der eigenen Liegenschaft der Einwohnerkontrolle rasch möglichst zu melden. Laut § 10 des Register- und Meldegesetzes sind Personen, welche Wohnraum vermieten oder verwalten, verpflichtet, ein-, um- und wegziehende Personen der Einwohnerkontrolle der betroffenen Gemeinde innert **14 Tagen** schriftlich zu melden. Dies kann auch per E-Mail erfolgen: verwaltung@boezberg.ch.

Privatpersonen (Mieter) können ihren Umzug auch elektronisch melden. Mehr Infos unter: <http://ag.eumzug.swiss>. Besten Dank.

SOMMERZEIT IST REISEZEIT

Es dauert nicht mehr lange bis zu den nächsten Sommerferien. Damit die geplante Reise ins Ausland ohne unnötige Hektik angetreten werden kann, empfehlen wir Ihnen, die Reisedokumente rechtzeitig auf ihre Gültigkeit zu überprüfen.

Für die Neuausstellung einer ID-Karte wenden Sie sich bitte an die Einwohnerdienste. Reisepässe und Kombi-Angebote (Pass und IDK) jedoch, können nur vom Ausweiszentrum in Aarau ausgestellt werden. Dort muss vorgängig ein Termin vereinbart werden. Anmeldung unter Tel. 062 835 19 28 oder online unter www.schweizerpass.ch.



.. aus dem Gemeinderat



Erlitete Baubewilligungen

Plüss Hanspeter und Angelika, Gässli 11, 5225 Bözberg
Energetische Dach- und Fassadensanierung
Parzelle Nr. 512, Gässli 11

Bader Stephan und Michèle, Hinterer Hafen 18a, 5225 Bözberg
Sichtschutz
Parzelle Nr. 755, Hinterer Hafen 18a

Belart Caroline und Berger Daniel, Gallenkirch 99, 5225 Bözberg
Dachsanierung und Dachflächenfenster
Parzelle Nr. 3132, Gallenkirch 99

Müller Marianne, Ursprung 46, 5225 Bözberg
Sichtschutz
Parzelle Nr. 711 und 712, Ursprung 44 und 46

Reformierte Kirche Bözberg-Mönthal

Seniorenachmittag: Überraschungen...

Dieser Seniorenachmittag ist an einem Freitag: Lassen Sie sich überraschen von kreativen Ideen, Aktivitäten und Speisen. Anmeldungen nehmen wir gern bis am Dienstag, 26. Mai entgegen: per Post an das Pfarramt, telefonisch 056 441 16 52, per E-Mail an senioren@refkbm.ch oder online unter www.refkbm.ch/anmelden

Freitag, 29. Mai, 14.00 Uhr, Kirchgemeindehaus Abendgottesdienst mit dem Ensemble Quintissima

Das Blockflöten-Ensemble Quintissima präsentiert in diesem Abendgottesdienst Abendlieder in einem Arrangement von Raphael Benjamin Meyer, der unter anderem für die Krimiserie „Der Bestatter“ Melodien komponierte.

Sonntag, 7. Juni, 19.00 Uhr, Kirche Bözberg

Bibliolog – Gottesdienst

In diesem Gottesdienst wird die Predigt von allem gemeinsam als Bibliolog erlebt. Eine wertvolle Erfahrung auch für Bibliolog-Neulinge und solche, die 'nur' zuhören möchten. Mit Pfrn. Christine Straberg, Saphira Burchia (Saxophon) und Thorsten Bunz (Klavier und Akkordeon).

Sonntag, 14. Juni, 19.00 Uhr, Kirche Bözberg

Atempause – Impulse für Frauen: Lourdes Grotte
Alle interessierte Frauen sind herzlich eingeladen, die Lourdes Grotte in Hornussen zu besuchen und gemeinsam zu picknicken.

Mittwoch, 17. Juni, 18.45 Uhr, Treffpunkt: katholische Kirche Hornussen

Open-Air-Gottesdienst am Brötl-Platz mit Picknick

Wir laden ein zu einem besonderen Gottesdienst unter freiem Himmel beim Brötl-Platz Mönthal. Die Predigt von Pfrn. Christine Straberg wird musikalisch von Roman Brügger (Saxophon und Gitarre) und Thorsten Bunz (Akkordeon) begleitet. Bringen Sie gern etwas zum anschliessenden Brötli mit.

Sonntag, 21. Juni 10.30 Uhr, Brötl-Platz in Mönthal

Ref. Religionsunterricht

Die Ref. Kirchgemeinde bietet den konfessionellen Religionsunterricht ab der 1. Klasse an. Dieser Unterricht ist offen für alle Interessierten, unabhängig von der Mitgliedschaft in der reformierten Kirche. Am Donnerstag, 25. Juni sind alle interessierten Eltern zu einem Informationsabend eingeladen. Ab 19.00 Uhr für alle, deren Kinder nach den Sommerferien in der 1. bis 6. Klasse sind (entsprechend PH2-PH3 / Kinder- und Teenietreff), ab 20.00 Uhr für alle, deren Kinder nach den Sommerferien in der 7. oder 8. Klasse sind (PH4 / Konfirmationsunterricht). Wer keine Einladung bekommen hat und gerne den Unterricht besuchen möchte, kann sich beim Elternabend informieren und meldet sich beim Pfarramt oder bei unserer Katechetin Janine Weiss.

Donnerstag, 25. Juni, 19.00 oder 20.00 Uhr, Kirchgemeindehaus Bözberg

Vereins-Info Bözberg

Mit diesen Vereins-Nachrichten erhalten Sie regelmässig Informationen, Hinweise und News über die Vereinstätigkeiten der Bözberger Vereine. Die Vereine sind jeweils selbst für Ihre Beiträge verantwortlich.

Vereinsbeiträge

NVSC Bözberg



Vogelexkursion auf der Melchsee-Frutt

Auf dieser Tagesexkursion erkunden wir die Region Melchsee-Frutt. In diesem schönen Hochtal finden wir verschiedene alpine Lebensräume mit Weiden, Felsen und Seen. Wir haben die Chance, Steinrötel, Schneesperling, Alpenbirkenzeisig und Bartgeier zu sehen (hier werden seit Jahren Jungvögel ausgesetzt).

Wir laufen von der Melchsee-Frutt Richtung Tannalp-Vogelbüel. Von da besteht die Möglichkeit, mit dem Frutt-Zug zurückzufahren. Total laufen wir 8 km auf Wanderwegen, Höhenmeter sind es etwa 100-200. Falls man nicht den Frutt-Zug zurücknimmt, kommen 4 km dazu.

Anreise mit Zug: Brugg AG ab: 7:00 Uhr, über Olten-Luzern-Sarnen nach Melchtal Stöckalp (Talstation), dann mit der Gondelbahn auf Melchsee-Frutt (Bergstation), 9:39 Uhr an. Billette selber lösen.

Anreise mit Auto: Parkplatz Melchtal Stöckalp, dann mit der Gondelbahn auf die Melchsee-Frutt.



- Wann** Samstag, 18. Juli 2026, 9:40 bis ca.16:00 Uhr
- Treffpunkt** Melchsee-Frutt (Bergstation)
- Leitung** Claudia Müller
- Mitnehmen** Wanderschuhe, Sonnen- und Regenschutz, ev. Wanderstöcke, Mittagspicknick, genügend Getränke, ev. Zwischenverpflegung, ev. Geld für Restaurant (ev. gemeinsames Nachtessen Region Brugg nach Rückkehr), Feldstecher, falls vorhanden Fernrohr, Sonnen-/Regenschutz
- Anmeldung** bis 6. Juli 2026 an claudia.mueller@vogelwarte.ch, 079 272 29 67 (Koordination Anreise, angeben ob Auto/ wieviele Mitfahrmöglichkeiten für weitere).



Museumsverein **museumbözberg**

Heraldik

Sonntag, 05.07.2026, 13:00- 17:00 Uhr

13:30 Uhr Gottesdienst mit der ev.-ref. Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal und dem Regenbogenchor Fricktal. Heraldik mit Markus Hefti



Das Museum Bözberg ist am Sonntag, 5. Juli 2026 von 13 – 17 Uhr geöffnet. Um 13.30 Uhr findet der Gottesdienst der ref. Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal im Museum statt und wird durch den Regenbogenchor Fricktal musikalisch umrahmt.

Wer noch Fragen zu seinem Familien- oder Dorfwappen hat, findet in Herr Markus Reto Hefti einen kompetenten Ansprechpartner. Herr Hefti steht am Sonntagnachmittag im Museum, zu Fragen rund um die Heraldik Rede und Antwort.

Eine kleine Kaffeestube lädt zum gemütlichen Verweilen ein.



Das Vereins-Info - Team wünscht schöne Sommerferien!



Montag, 29. Juni 2026, 19.00 Uhr

Schulhaus Ursprung, Turnhalle

Programm:

- Gemeinsames Singen des «Bözberglieds»
- Verabschiedung der Schülerinnen und Schüler der 6. Klasse
- Begrüssung neuer Lehrpersonen
- Jubilare Lehrpersonen
- Klassenausstellungen

Alle Kindergarten- und Primarschulkinder versammeln sich um 18.50 Uhr in ihren Klassenzimmern.

Die gemeinsame Feier mit anschließenden Klassenausstellungen dauert von 19.00 bis 20.30 Uhr.

Im Anschluss an die Feier sind alle Gäste herzlich zu den Klassenausstellungen in den Klassenzimmern sowie zu einem Apéro eingeladen. Ab ca. 19.40 Uhr können Sie zwischen den Zimmern zirkulieren.

Nach der Feier übernehmen die Eltern die Verantwortung für ihre Kinder. Der Anlass endet für alle um 20.30 Uhr.

Am Dienstag beginnt der Unterricht für alle um 09.00 Uhr. Familien, die die Betreuung ihrer Kinder zu Hause nicht übernehmen können, melden sich bitte bei den zuständigen Lehrpersonen.

Entsprechend der Nachfrage wird ein Angebot bereitgestellt, um die Blockzeiten ab 08.25 Uhr zu gewährleisten.

Auf eine schöne Feier freuen sich

die Lehrpersonen, die Schulleitung, die Mitarbeitenden und die Schulkinder der Schule Bözberg

coop



GEMEINDE DUELL

BÖZBERG WIR HABEN BEWEGT!



DAS GEMEINDE DUELL 2026 IST
ABGESCHLOSSEN!

HERZLICHEN DANK

Ein riesiges Dankeschön an alle, die mitgemacht, mitgepowert und mitgefiebert haben!
Ob Schule, Vereine, Familien, Firmen oder Einzelpersonen –
ihr alle habt den Bözberg in Bewegung gebracht.
Ihr seid spitze!



WIR SIND STOLZ!



RANG
7
VON
201

KATEGORIE BIS 2000 EINWOHNER



*Jede Minute zählt – und ihr habt
Bözberg grossartig vertreten!*

BÖZBERG IN ZAHLEN



TEILNEHMER/INNEN

359



INDIVIDUELLE MINUTEN

475'917



GRUPPEN-AKTIVITÄTEN
MINUTEN

199'470



TOTAL BEWEGUNGSMINUTEN

675'387



AARGAU – DIE TOP 3

- OBERSIGGENTHAL**
Kategorie D
- REINACH & MENZIKEN**
Kategorie D
- BÖZBERG**
Kategorie B



UNSERE TOP 8 AKTIVITÄTEN

RANG	AKTIVITÄT	BEWEGUNGSMINUTEN
1	Projektwoche Schule	74'160
2	Auffahrtswanderung	21'900
3	Singender Abendspaziergang	4'620
4	Waldumgang	4'500
5	Start-Event	4'440
6	Sonnenuntergang-/Vollmondwanderung	4'410
7	Leichtathletik Nachmittag mit Maliya und Jan	3'150
8	Seniorenwanderung	2'880

GEMEINSAM SIND WIR STÄRKER!

Der Teamgeist, die Motivation und die vielen tollen Momente machen Bözberg besonders.

Lasst uns dranbleiben – für mehr Bewegung, Gesundheit und ein starkes Miteinander!

DANKE! 



WIR FREUEN UNS SCHON AUF'S NÄCHSTE DUELL!

BIS DANN = BLEIBT IN BEWEGUNG! 